

IM WEISSEN IM

RÖSS

SS

L



15.10. –  
20.11.22

SINGSPIEL IN 3 AKTEN  
BAHNHOFSAAL  
RHEINFELDEN  
[fricktalerbuchne.ch](http://fricktalerbuchne.ch)



# ZUM STÜCK

## Hereinspaziert zu einem fröhlichen und frechen Stück Musiktheater.

**1. Akt** Im Hotel «zum weissen Rössl» ist Hochsaison. Das Personal ist überfordert. Der Zahlkellner Leopold versucht, die unzufriedenen Gäste auf charmante Art zu beruhigen. Weniger Erfolg damit hat er jedoch bei seiner Chefin Josepha Vogelhuber, welche er seit langem vergöttert. Denn sie ihrerseits ist in den Berliner Rechtsanwalt Dr. Otto Siedler verliebt, einen langjährigen Stammgast, der für den Nachmittag erwartet wird. Sein Erscheinen wird auch von einem anderen Gast ungern gesehen, hat doch Fabrikant Wilhelm Giesecke gegen ihn und dessen Mandanten, seinen Erzkonkurrenten Sülzheimer, einen Prozess verloren. Töchterchen Ottilie hindert dies jedoch nicht, den Avancen Siedlers nachzugeben.

**2. Akt** Leopold weigert sich, einen Blumenstrauss von Josepha auf das Zimmer Dr. Siedlers zu bringen. Stattdessen gesteht er ihr seine Liebe. Sie streiten sich, worauf Leopold gekündigt wird. Inzwischen ist auch der Sohn des Fabrikanten Sülzheimer eingetroffen, der sich während der Zugfahrt in das lispelnde Klärchen verliebt hat. Als nun noch Kaiser Franz Joseph erwartet wird, ist Josepha gezwungen, Leopold wegen Personalmangels wiedereinzustellen. Als dieser jedoch den Kaiser begrüßen soll, kommt es fast zum Eklat, denn Josepha erscheint am Arm von Siedler.

**3. Akt** Der Kaiser hat die Verwirrungen durchschaut und rät Josepha, lieber mit dem Möglichen zufrieden zu sein, als nach Träumen zu streben. Josepha erkennt, dass Leopold sie aufrichtig liebt, und überreicht ihm unter dem Vorwand, ihn wegen des vergangenen Skandals erneut entlassen zu wollen, ein überraschendes Zeugnis.

Wir wünschen viel Spass bei 2 Stunden bester Unterhaltung!



Ihr Stiftungsrat Fricktaler Bühne  
und das Organisationskomitee  
«Im weissen Rössl»

## AUFFÜHRUNGSDATEN

---

**15.10.** / Samstag / 19.00 Uhr <sup>1</sup>

**19.10.** / Mittwoch / 19.30 Uhr <sup>2</sup>

**21.10.** / Freitag / 19.30 Uhr <sup>2</sup>

**22.10.** / Samstag / 19.30 Uhr <sup>4</sup>

**23.10.** / Sonntag / 15.00 Uhr <sup>3</sup>

**28.10.** / Freitag / 19.30 Uhr

**29.10.** / Samstag / 19.30 Uhr <sup>4</sup>

**30.10.** / Sonntag / 15.00 Uhr <sup>3</sup>

**04.11.** / Freitag / 19.30 Uhr

**05.11.** / Samstag / 19.30 Uhr <sup>4</sup>

**06.11.** / Sonntag / 15.00 Uhr <sup>3</sup>

**11.11.** / Freitag / 19.30 Uhr

**12.11.** / Samstag / 19.30 Uhr <sup>4</sup>

**13.11.** / Sonntag / 19.30 Uhr <sup>3</sup>

**18.11.** / Freitag / 19.30 Uhr

**19.11.** / Samstag / 19.30 Uhr <sup>4</sup>

**20.11.** / Sonntag / 15.00 Uhr <sup>5</sup>

<sup>1</sup> Premiere

<sup>2</sup> Geschlossene Aufführung

<sup>3</sup> Familien-Aufführung  
(Kinder bis 16 Jahre in Begleitung  
eines Erwachsenen erhalten an  
diesen Tagen 50% Ermässigung)

<sup>4</sup> Backstage-Führungen  
(16.30 – 17.15 Uhr, buchbar  
beim Ticketkauf)

<sup>5</sup> Dernière

## GASTRONOMIE

---

### **Vor der Aufführung:**

**Spezielles Dreigang-Menü** mit passender Getränkebegleitung.

Reservationen bitte direkt beim gewünschten Restaurant vornehmen:

**Restaurant Schützen:** Hotel Schützen, Bahnhofstrasse 19

willkommen@hotelschuetzen.ch, hotelschuetzen.ch

Telefon +41 61 836 25 25

**Restaurant Rhyblick:** Hotel Schiff am Rhein, Marktgasse 60

willkommen@hotelschiff.ch, hotelschiff.ch

Telefon +41 61 836 22 22

**Restaurant Makaan:** Hotel EDEN im Park, Froneggweg 3

willkommen@hoteleden.ch, hoteleden.ch

Telefon +41 61 836 24 24

### **Vor der Aufführung und während der Pause:** Unser Chor

verwöhnt Sie mit diversen Getränken und Snacks im

**Bistro «Im weissen Rössl»** im Bahnhofsaal Rheinfelden.

**Nach der Aufführung:** Lassen Sie den musikalischen Abend mit

einem Abschluss-/Schlummertrunk im **Restaurant Schützen**

ausklingen. Für die Besucherinnen und Besucher von «Im weissen

Rössl» ist die Gaststube noch bis 24 Uhr geöffnet.

## LEITUNG



**Jeanne-Pascale Künzli**  
Intendantin



**Bettina Dieterle**  
Regisseurin



**Iwan Wassilevski**  
Dirigent



**Christof Brunner**  
Dirigent



**Francesco Cagnasso**  
Dirigent



**Bozidar Ljubin**  
Konzertmeister  
Orchesterdisponent



**Dave Leuthold**  
Bühnenbildner



**Martin Brun**  
Lichtdesigner



**Sabrina Claudia Moser**  
Kostümbildnerin  
Lehratelier Rheindesign



**Nora-Li Hess**  
Maskenbildnerin

## SOLISTEN

---



**Tatjana Gazdik**  
Josepha Vogelhuber



**Raimund S. Wiederkehr**  
Leopold Brandmeyer  
Kellner



**Felix Rienth**  
Dr. Otto Siedler



**Wolf Latzel**  
Wilhelm Giesecke



**Andrea Suter**  
Ottilie  
Tochter



**Hugo Buser**  
Prof. Dr. Hinzemann  
Reiseleiter und Urlauber



**Anna Gössi**  
Klärchen  
Tochter



**Thomas Leu**  
Sigismund Sülzheimer



**Erich Bieri**  
Kaiser Franz Josef



**Remo Traber**  
Piccolo

# TICKETS

**Vorverkauf:** Tickets und Backstage-Führungen sind auf [fricktalerbuehne.ch](http://fricktalerbuehne.ch) und im **Tourismusbüro Rheinfelden** erhältlich.

**Abendkasse:** 90 Minuten vor Vorstellungsbeginn geöffnet.

**Kontakt:** [ticket@fricktalerbuehne.ch](mailto:ticket@fricktalerbuehne.ch) (keine Bestellungen)

**Aufführungsrechte «Im weissen Rössl»:**

[fricktalerbuehne.ch/zum-stueck/auffuehrungsrechte.html](http://fricktalerbuehne.ch/zum-stueck/auffuehrungsrechte.html)

In einer Bearbeitung für die Fricktaler Bühne.

# SPONSOREN

## Anlasspartner



Aargauische  
Kantonalbank

## Goldsponsor



Rheinfelden  
Lebenswert. Liebenswert.

**SWISSLOS**  
Kanton Aargau

Stiftung  
proFricktal

## Silbersponsor



**GARAGE BUSCH**  
ORMALINGEN D.L. STEIN AG



Schützen  
Seminarhotel mit Kultur



EDEN  
Hotel im Park



Schiff  
Hotel am Rhein

FRENKEN-GARAGE 

## Bronzesponsor



ERNE



Reha  
Rheinfelden



KURATLE GROUP  
Gesamtlösungen rund ums Holz



**RMP**  
Media  
Production  
GmbH mp. swiss  
Markus Raab | Rheinfelden



brogle  
SCHREINER · KÜCHEN



Miele



STREMA  
TREUHAND AG



SCHWEIZER  
SALINEN  
SALINES  
SUISSES



Veranstaltungstechnik • [www.daytona-event.ch](http://www.daytona-event.ch)

## Medienpartner

**NEUE FRICKTALER ZEITUNG**



FRICKTALER  
MEDIEN AG

## Grafik

Noëmi Bachmann  
Grafikdesign